

# 2005

ÍTRÓTTARFELAG

FUGLAFJARÐAR



## ÍF – B36

FORMULAEILDIN

Mánadagin 27. juni 2005 Kl. 19.00 í Fuglafirði

HAVSBRÚN



formuladeildin

 TOYOTA



MIKLAGARÐUR



P/F Petur Larsen



## Ítróttarfelag Fuglafjarðar

Postboks 94  
530 Fuglafjørður  
Tel 444636 / 228771  
Fax 444634  
www.if.fo  
if@if.fo

Leikskrá 6 2005

Útgevandi:  
Ítróttarfelag Fuglafjarðar  
ÍF-stuðlar

Ábyrgd  
ÍF-stuðlar

Blaðnevnd  
ÍF-stuðlar

Myndir  
Rógvi Róin  
Sosialurin

Kápumynd  
Ingi og Símun dystast  
um bóltin. Myndin er  
frá dystinum móti B36 í  
Fuglafirði 10. apríl  
Mynd: Álvur Haraldsen  
Sosialurin

Prent  
Estra

Uppseting  
Sisero 351800

## TAÐ HALDA VIT FEPUR ER SJÁLVDAN NAKAÐ MANN YNSKIR SÆRI!

Fepur er sjálvdan nakað millum mannað. Frælsi at tala og hava eina meingin er eisini nátúrligt; eisini sum áskoðari. Fólki eru eisini farin at tosa um, at hópurin ikki er breiður nokk, og vit átta fingið fleiri leikarar í hópini. –Tey nevna handan og handan leikaran, tí hann og hann er “ledigir”. –Hetta er kanska partvís rætt. –Hópurin er nokk ikki breiður nokk at klára 27 dystir! Vit í ÍF-stuðlum, sum eru serliga tætt knyttir at 1. deildarhópinum, hava í samráð við venjarar og nevnd fingið fleiri leikarar til felagið. Eisini royna vit at gera alt fyri, at umstøðurnar kring liðið eru optimalar. –Alt hetta er sera kostnaðarmikið, og tí skal eisini ein ávisur innsatsur gerast uttanfyri vøllin. Higartil hevur tað eydnast, og vit gjalda, hvørjum sítt. –Vit vildu ynskt, at hópurin varð breiðari, og vit kundu hjálpt til við hesum. Í verandi støðu seta vit okkum ikki færri fyri at fáa fatur á fleiri leikarum til hópini, tí veruleikin er tann, at eingin leikari kemur ÓKEYPIS til nakað felag í Føroyum; og so slettis ikki til eitt, sum

Nógvu vánaligu úrslitini seinastu tíðini hava havt við sær, at áhugin fyri besta liðnu mikar, og áskoðararnir gerast færri. Hetta er nátúrligt. Samstundis hevur nærum, hvør maður (og fótóltsáhugað kvinna) eina meining um, hvat ÁTTI at verið gjørt og hvat EIGUR at verða gjørt. –Leikararnir geva seg ikki 100% í dystunum, venjararnir megna ikki at seta leikararnar upp; ja soleiðis gongur prátið

millum mannað. Frælsi at tala og hava eina meingin er eisini nátúrligt; eisini sum áskoðari. Fólki eru eisini farin at tosa um, at hópurin ikki er breiður nokk, og vit átta fingið fleiri leikarar í hópini. –Tey nevna handan og handan leikaran, tí hann og hann er “ledigir”. –Hetta er kanska partvís rætt. –Hópurin er nokk ikki breiður nokk at klára 27 dystir! Vit í ÍF-stuðlum, sum eru serliga tætt knyttir at 1. deildarhópinum, hava í samráð við venjarar og nevnd fingið fleiri leikarar til felagið. Eisini royna vit at gera alt fyri, at umstøðurnar kring liðið eru optimalar. –Alt hetta er sera kostnaðarmikið, og tí skal eisini ein ávisur innsatsur gerast uttanfyri vøllin. Higartil hevur tað eydnast, og vit gjalda, hvørjum sítt. –Vit vildu ynskt, at hópurin varð breiðari, og vit kundu hjálpt til við hesum. Í verandi støðu seta vit okkum ikki færri fyri at fáa fatur á fleiri leikarum til hópini, tí veruleikin er tann, at eingin leikari kemur ÓKEYPIS til nakað felag í Føroyum; og so slettis ikki til eitt, sum

Framhald á s. 32

## DYSTURIN Í DAG

## Í DAG VERÐUR TAÐ DREINGIR!

Hetta er aðru ferð í ár, at árstalsfelagið úr Havn vitjar okkum í landskappingini í ár. Hetta kemst av tí, at kappingin er broytt, soleiðis at liðini í ár leika 3 dystir móti hvørjum øðrum. Í sambandi við dystin seinast skrivaðu vit, at tað ikki hevði gingið eftir vild fyrstu dystirnar, meðan tað hjá okkum hevði gingið sum eftir ánni. Vit skuldu nokk havt gjørt minni burtur úr, tí síðani tá er vent í holuni. B36 vann sín fyrsta dyst í ár tann dagin í Fuglafirði, og vit taptu tann fyrsta. Og síðani tá hava teir ikki tapt, meðan vit næstan ikki hava gjørt annað. Teir hava vunnið sær 22 stig, meðan vit bara hava fingið 6 stig síðani lagnudagin; og eitt pláss í hálvfinaluni um Løgmannsteypið.

Í dystinum ímóti Skála næst síðsta vikuskiftið vístu okkara leikarar sera góðan hugburð. Teir drivu á allan dystin, og um eydnan var við okkum, kundu vit enntá avgjört til okkara fyrimun. Hinvegin varð innsatsurin í Vági síðsta sunnudag ikki góður, og úrslitið eisini

hareftir. Tí ræður um í dag hjá venjarunum báðum, at fáa sett menn upp til dystin, soleiðis at menn geva seg allar 90 minuttirnar.

Vit vita at Sigfríður er ein góður taktikari, og tað vísti eisini seinast vit leiktu ímóti B36. Upplaggið var rímuliga einfalt. –At spæla kontant – til tíðir var tað eisini ófantaliga kontant, og tá dómarin Páll Augustinussen ikki hevði tamarhald á, gjørdur menn (eisini okkara) sær dælt av hesum – og verða á okkara monnum alla tíðina og ikki minst, spældi Fróði Benjaminsen sum ein brandur á óvana plássinum í verjuni. Hetta eydnaðist til fulnar, og vunnu teir hvítu dystin 0-2. Uppskriftin hjá Sigfríða verður helst tann sama sum seinast. –Munurin í dag er m.a. tann, at miðvallageneralurin, Ingi Højgaard er leikbannaður og er tí ikki við í dag.

Allir leikararnir hjá okkum eru tøkir til dystin í dag. Ein skaði forðaði Gunnari at verða við í móti VB í Vági síðstu vikuskiftið, men Gunnar er helst tøkur til dystin í dag. Tað er

eingin ivi, at hann er ein sera týðandi leikari fyri liðið, og man helst verða ein av bestu álopskendu miðvallaleikarunum í landinum. Um Gunnar er klárur til dystin verður hann uttan iva á álopskenda miðvallarplássinum. Hvør so fer á beinkin kunnu vit bara gita um. Nýggi málverjin hjá okkum, Tórður, fær nokk “debut” í dag. Hann hevur vant sera væl síðani hann kom fyri seg eftir sjúku. So nú hava vit tveir málverjar, sum kappast um tað eina plássið, og tað ger ikki málverjarnar ella liðið verri.

Vit kunnu skriva upp og niður um uppstilling, taktikk og annað, men tað eru bara leikararnir sjálvir, sum kunnu gera nakað. Og fara teir inn á vøllin í dag vit rætta hugburðinum, vinna vit dystin í dag!



# Rustviðgerð ella forrútar

vit hava loysnina



Í Brekkum 1  
530 Fuglafjörður  
tel. 444 215  
fax 444 813  
fartel. 220 876

GRANNSKODARASTOVAN Sp/f  
480 Skála tel. 44 16 66 fax 44 18 71

www.fonnflog.fo

## Ferðaseðlar

kring allan knöttin

# FONN FLOG

FO-700 Klaksvík - Tel 456363 · FO-600 Saltangará · Tel 474800  
fonnflog@fonnflog.fo · www.fonnflog.fo

Staravegur 5 • P.O.Box 3099 • FO-110 Tórshavn  
Telefon 353000 • Fax 53010  
www.farpack.com • e-mail: farpack@farpack.com

## HÓPURIN

# JONN FINGIÐ GÓÐ BOÐ!

Fyri góðari viku síðani varð Jonn lagdur undir skurð, tí skaðin hann fekk ímóti HB herfyri vísti seg at verða somikið stórur, at hann hevur forða Jonn at verið aftur á vøllinum. Tað vísti seg, at kross-liðbandið varð forstrekt, samstundis sum knæið hevði fingið onkran annan snudd eisini. Hetta merkir at Jonn kann fara fara undir uppvenjing beinanvegin, og tað er hann eisini farin. Hann hevur fingið at vita, at tað tekur einar vikur at venja upp aftur. Sjálvur vónar og væntar Jonn, at hann verður klárur til 2. hálvfinaluna ímóti B68 sunnudagin 24. juli á Toftum. Jonn sigur, at frá læknum hevur hann fingið at vita, at verður hansara kross-liðbandsskaði samanborin við ein eitt slitið krossband, er hann á viku 15 í uppvenjingini, sum tekur umleið 20-30 vikur hjá einum sum hevur slitið krossbandið.

### Julian slitið krossbandið

Seinasta dømi um, at ein slíkur smeitur, sum Jonn fekk, kann endað galið, er landsliðleikari okkara og spælandi venjarin hjá

toftamonnum, Julian Jonsson. Í gjár 23. juli fekk hann nevnliga staðfest, at kross-liðbandið er slitið. Vit hava loyvi okkum at prentað brot úr grein á heimasíðuni hjá B68: "Spælandi B68-venjarin spælir ikki meira í ár. Tað er greitt eftir at Julian Johnsson í gjár varð kannaður hjá serlækna í Danmark. Hesin staðfesti, at Julian hevur slitið krossbandið og harafturat er okkurt liðband toygnað. Støða er tikin til, at hann verður lagdur undir skurð komandi hósdag. Og talan er um eina stóra skurðviðgerð, ið tekur fleiri tímar.

Hetta merkir, at Julian spælir ikki aftur í hesum kappingarárinum, tí tá krossbandið er farið, krevst drúgv venjing eftir skurðviðgerð. Tey gleðiligu tíðindini í øllum hesum eru tó, at danski serlæknin hevur givið sítt orð uppá, at við miðvísari venjing kemur Julian at spæla aftur næsta ár. Og sum tann stríðsmaður hann er, er Julian sinnaður at gera alt fyri at koma fyrri seg aftur sum fótboldsspælari. B68-formaðurin Niclas Davidsen upplýsir fyri



heimasíðuni, at sjálvt um Julian er liðugur sum fótboldsspælari í ár er greitt, at hann heldur fram sum venjari hjá B68 og fer at stýra troppunum av síðulinjuni. Tað er eingin loyna, at Julian hevur verið ein verulig turbo á miðvøllinum hjá B68 í ár" (www.b68.fo) Út frá hesum skal Jonn og vit ÍF-arar fegnast um, at tað ikki gekk eins illa hjá Jonn sum hjá Julian. -Tað er eingin loyna, at Jonn spældi sum ein brandur áðrenn hann fekk skaðan, og vit hava harliga brúk fyri honum. Vit ynskja Jonn alt tað besta, samstundis sum vit vóna, at tað eydnast Juliani at koma fyrri seg, og framhaldandi verða ein av lyklaleikarunum í føroyskum fótboldi.

Mynd: **Julian tekur seg um knæið í Leirvík leygardagin. Tað er nú staðfest, at hann hevur slitið kross-liðbandið** (Mynd: b68.fo)





## Fuglafjarðar Træsmiðja

## Snikkaraarbeiði

- Vindeygu
- Úthurðar
- Trappur
- Umvælingar

Tel: 44 42 34  
Tel: 21 42 34  
Toftagøta 12  
530 Fuglafjørður

## Fuglafjarðar Træsmiðja

við Jóhan Larsen



**Fuglafjarðar  
Keypsamtøka**

Tel. 444 095 - 444 495 Fax 444 895



**FAKE KONDI**

## HUGLEIÐINGAR STEINBJØRN Í LAMBANUM SKRIVAR

## FÓTBÓLTUR, FÓTBÓLTUR OG AFTUR FÓTBÓLTUR!

– geinin er skrivað 9. juni, og skuldi havt verið prentað í síðstu leikskránni, men av misgávum kom hon ikki við

Nú vit skriva 12. juni, og 12. umfar av landskappingini, Formuladeildin, verður leikt, merkist tað veruliga, at tað eru fleiri dystir enn árin frammanundan. Summarstøðgurin hevur verið, ja, men bert eina viku, so tað er, sum einki at roknað.

Umframt landskappingina, hava tað júst verið 2 landsdystir, so vit áskoðarar hava havt úr at gera. Og tað er munur á at standa á bakkanum ella á hyllini í Fløtugerði, við nervunum hangandi uttaná og heppa sínum liðið, og so at sita á Tórsvølli ella á Svangaskarði, har ein bara vónar tað besta, men innast inni roknar við at Føroyar tapa.

Tað er nakað serligt við landsdystum. Hetta, at tosa um tað nakrar dagar, fylgja við í útvarpinum, hvussu fyrireikingarnar ganga, og so rigga seg til og fara avstað saman við vinum og kenningum. Soleiðis var eisini nú

mikukvældið, tá Føroyar tóku ímóti Írlandi á Tórsvølli, við “kick of” klokkan 19:30.

Longu um fimmtíðina gingu menn og riggaðu til, mettu um veður og vind, funnu fram jakkar og draktir, pengar og atgongumerkir, og ikki at gloyma tað lítla lurtitóli, so ein kundi hoyra Súna Merkistein og teir meðan leikt varð. Jú, slíkar løtur minna ikki sørt um, tá menn rigga til at fara á fjall í ivaveðri.

Teir koma alt ov tíðliga til Havnar, ganga og bíða, eta pilsur og breyð, sjálvt um eingin er svangur, og teir ilskast eins og flestu allir føroyingar yvir, at Todi ikki er við. Í góðari tíð sita teir so har, stoltir og gleðast um, at teir vóru so klókir, at teir longu seinasta summar ognaðu sær atgongumerkir til allar dystirnar, og tí eiga fast pláss á einum góðum stað.

Hvussu gekst við dystinum vita øll. Vit taptu, men tað roknaðu teir eisini við, so tað spilti ikki túrin. Hinvegin hava vit føroyingar nógv at læra, tí tað er altíð okkurt at fylast á. -Smáting, sum

tó arga og ikki eiga at vera. Ofta er tónleikurin í hátalarunum so harður, at fólk sita við fingrunum í oyrunum, men so var ikki henda dagin.

Hesaferð var tað spekarin, sum eingin hoyrði. Enntá verri, enn tá Dia roynir umvegis teir báðar hátalararnar við vøllin hjá okkum, roynir at upplýsa neyðugu upplýsingarnar til áskoðararnar. Tað tyktist, sum teir høvdu gloymt at skrúva frá, so at kalla einki hoyrdist í hátalaranum, og bert tey, sum lurtaðu í útvarpinum, fingur við, hvussu nógvir áskoðarar vóru. Ein síðumaður spyr: “Er tað eg sum eri deyvur ella ljóðar tað spakuliga?” Hin svarar: “Eg hoyri fint” — og so verður flent óført. -Søgan um hinar í saltfiskalastini kom fram, tá ein lat lastalúkuna spakuliga aftur, so tað bleiv myrkt, meðan ein annar lempaði salt upp á lívið. Tann triði maðurin, sum einki visti, segði: “Tú lempar so, sært tú nakað? Er tað ikki myrkt?” Tá hin bara fýsur, og biður hann ikki verða so býttan, men arbeiða, verður hann

FRAMHALD Á SÍÐU 7



## ÁSKOÐARIN HESA FERÐ EIVIN BREIÐASKARÐ

TÚ

**Navn:** Eivind Sigurd Breiðaskarð

**Føðingardagur:**

18.01.1977

**Starv:** Krambakallur og provianthandlari hjá Haraldsen

**Fritíðarítriv:** Alt sum hevir við fótbólt at gera + tónleikur

**Vónir fyri 2005:** Eg vóni, at vit enda omanfyri GÍ á endaligu stigatalvuni

### FÓTBÓLTUR

**Hvussu nógvar dystir sært tú um árið:** Alt ov nógvar

**Størsta styrki hjá ÍF**

**liðnum:** Tá ið nr. 12

spælir upp til sítt besta

**Størsti veikleiki hjá ÍF**

**liðnum:** Teir hava ofta trupult við at stýra einum dysti

**Torførasta**

**mótstøðulið:** HB

(sjálvandi)

**Míningarríkasti**

**dystur hjá ÍF:** Dysturin

heima ímóti B71 í fjørð

– sera góður stemningur

**Lýs ÍF-liðið við trimum**

**ordum:** Alt ov torført ..

he he

**Um tú skal geva ÍF**

**leikarunum, venjarum**

**og hjálparfólkum góð**

**råd, hvørji vildu tey**

**verið:** “Havi ikki virðing

fyrí nækrum øðrum liði.

Allir mugu stríðast fyrí

sakini, tí hinir eru ikki

góðir við okkum.

– Kempi kempi

kempi.

**Hvat heldur**

**tú um ÍF**

**áskoðararnar:**

Teir leyva alt ov

skjótt av tokinum,

tá ið mótbrekka er

**Hvørji trý lið**

**heldur tú fara at**

**enda ovast í ár:**

HB, NSÍ og B36

### TÍNIR FAVORITTAR

**Besti áskoðari:**

Jógvan hjá

Annefju

**Besti fótbóltsleikari í**

**Føroyum:** Andy Olsen,

NSÍ

**11 teir bestu**

**fótbóltsleikararnir**

**í Føroyum:** Jákup

Mikkelsen, Poul Ennigarð,

Janus Joensen, Eyðolvur

R. Petersen, Gunnar G.

Nielsen, Pætur Dam

Jacobsen, Súni Olsen,

Jonhard Fredriksberg, Bogi

Gregersen, Andy Olsen og

heðin á Lakjuni

**Matur og drekka:** Ræst

kjøt og ein kæld øl

**Besta árið og hví: 1977:**

Liverpool sat ovast á

fótbóltstrúnuni í Europa,

og so bleiv eg eisini føddur

**Slag av tónleiki:** Alt

uttan klassiskt

**Besta sending í SvF:** Alt

hjá Zacharis Hammer

**Besti filmur:** Million

dollar baby



**At slappa av:** Ein góður fótbóltsdystur í sjónvarpinum

**Besti fótbóltsleikari**

**yvirhøvdur:** Diego

Maradona – eingin tekur

hann

**Stuttligasi persónur:**

Signar Poulsen og Jim

Carrey

**Sjónvarp/filmstjørna:**

Jim Carrey og Jack

Niocholsen

**Sangari/sangarinna:**

Bono go Celine Dion

**Besta bók/blað:** Jumbo-

bøkurnar hjá Anders And

At enda vil eg bera hesa heilsu:

*Eg vil hervið takka ÍF-stuðlum fyrí tað ótrúðliga arbeiði, ið teir/tey hava lagt í lið okkara hesi seinastu áriní. Takk fyrí.*

## MÁLA TÍNA EGNU FRAMTÍÐ



www.18-25.fo

FØROYA SPARIKASSI

Tilfar til umvælingar,  
ábøtur ella annað ...  
... spyr fyrst hjá okkum!



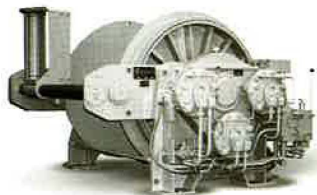
Fuglafjarðar Timburhandil  
tel. 444 126





### Fjølbroyttur veitari til vinnuna

KJ er ein fjølbroytt fyrítaka, sum veitir útgerð, eykalutir og tænarastur til fiskivinnuna, alivinnuna, flutningsvinnuna og entreprenurvinnuna. Í okkara úrvali av útgerð finst m.a. trolspøl, kranaspøl, marinekranar, lastbilkranar og gravimaskinur. Í okkara stóru eykalutagoymslu hava vit hydraulikkfittings, slangur, rør, pumpur, motorar, ventilar, koblingar, tetringsringar o.m.a.



- Spøl
- Kranar
- Hydraulikklutir
- Filtur
- Aliútgørð
- Katamaranar



**KJ HYDRAULIK**  
POWER & MOTION CONTROL

P.O. Box 110 á Kambsdalur · Tel +298 444 170 · Fax +298 444 265 · info@kj-hydraulikk.com · www.kj-hydraulikk.com



## PLÁTUVERKSTADIÐ

v/ Glenn Perdomo

Undir Krákugjógv 5 Kj.,  
Tórshavn tel 321778



### KUNNINGARSTOVAN Í FUGLAFJARÐI INFORMATION OFFICE

**Opið:**  
Mánadag - fríggjadag kl. 9-12 og 13-17  
Leygardag kl. 9-12

FO-530 Fuglafjarður  
Tlf. (+298) 44 48 60 - Fax (+298) 44 51 80  
t-post: infoey-f@post.olivant.fo

### FUGLAFJARÐAR BÓKASAVN

FO-530 Fuglafjarður  
Tlf. 44 47 45 - Fax 44 51 80  
t-post: bokasavn@atlantic.fo

**Opið:**  
Mánadag - fríggjadag kl. 9-12 og 13-17  
Leygardag kl. 9-12

Nýtt  
og smart

ONLY  
VERGEMODA

VÆLKOMIN Í KATO

Landsins **størsta** og besta úrval



gravering íroknað prísik



**EILIF ARGE**

Tel. 455164 · Fax 457576 · laifilarge@post.olivant.fo

# Byrja ferðina hjá okkum

Kongabrugvín, Postboks 329, FO-110 Tórshavn,  
Tel 345600, Faks 345601, tf@trygging.fo, www.trygging.fo

TRYGGINGARFELAGIÐ  
**FØROYAR**

- so ert tú tryggari





formula**deildin**



í altjóða kapping....



formula.fo

# HAVSBRÚN



Tel. 41 44 00 • Fax 41 44 01 • havsbrun@havsbrun.fo • www.havsbrun.fo

## Lastvognskoyring



Øll lastvognskoyring  
verður gjörd

### Kári Zachariassen

530 Fuglafjørður  
tel 444 245 ella 217 245

## BERGFROST

COLD STORAGE

P.O. Box 85  
FO-530 Fuglafjørður  
Faroe Islands  
www.bergfrost.com

Tel +298 44 46 11  
Fax +298 44 46 07  
Mobile +298 22 36 67  
bergfrost@bergfrost.com







## Fuglafjörður

býurin, har mentan og vinnulív taka lógvatak

býurin, har náttura og fólk eru blíð

býurin, har fortíð og nútíð hittast

býurin, har öldirnar tala

### Stutt sagt:

býurin, har nógv hendir

býurin, ið er eina vitjan verður

### Fuglafjarðar Kommuna

P.O. Boks 30 · tel. 444006 · fax 444657

fk@fuglakomm.fo

[www.fuglakomm.fo](http://www.fuglakomm.fo)



## Rasmus Joensen

### Málarameisteri

530 Fuglafjörður

Tel. 444 139 - 214139



## SANDGREVSTUR P/F

Norður í Gerði 7  
530 Fuglafjörður

Stovnað 1949 - reiðarí innan frakt- & sandbátar

- Norskur stoypisandur
- Hvítur stoypiskervur
- Hvítur skervur til tún
- Reyður skervur til tún
- Fø. stoypi- og pussisandur
- Rall
- Sandblásisandur
- Betongflísar

Koyring við kranalastvognum  
fyri fastar prísir (eisini til Tórshavnar)

tel 444121 • 595900 • 595910



## Tannlæknastovan

Steintór Larsen | tannlækni

Brynhild Maria Lamhauge | tannrøktari

Viðtala:

8.00-12.00 og 13.00-16.00

Torkilskrókur 8 | 530 Fuglafjörður | tel. 444 358

Vit  
hava  
útgerðina



## VÓNIN

[www.vonin.com](http://www.vonin.com)







Alváskot

**Fysioterapivíðgerðarstova**

530 Fuglafjørður  
Telefon 44 51 44

Álvur Hansen, fysioterapeutur

Ítróttarhjálparrúgverð við  
lágum prísnum: t.d. tape,  
eingangs ís-posur og 1. hjálpar-/  
"læknataskur"

**FAROE DIVE**

Vit bjóða tær:

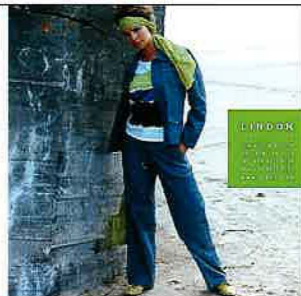
- \* Útgerð
- \* Útbugving
- \* Útferðir

[www.faroedive.fo](http://www.faroedive.fo)  
tel 21 89 29 og 22 42 24

**BARBIE STYLE**  
SPRING/SUMMER COLLECTION 2005

Barbie

**LEVI'S®  
RED TAB®  
JEANS**



Klæði til hennara,  
hansara og börnini  
- nu lat undir somu lon

**VØRÐSLAN  
WEARHOUSE**

Í Støð 6, Fuglafjørður, tel 44 47 47

**AVENSIS**

**TOYOTA**

TEAMS

AVENSIS

Avensis  
Einastandandi dygd og koyrigleði.

Vegurin Langi • Hoyvík • Tel. 353040 • Fax 353041  
rs@reyniservice.fo • [www.reyniservice.fo](http://www.reyniservice.fo)

**REYNI SERVICE P/F**





**VR**  
BILAR

**VOLVO**  
**RENAULT**



Teir nýggju Volvo S40 og V50  
Prísir úr **276.000**

Vit umboða eisini Volvo lastbilar, bussar  
og entreprenørmaskinur

### VR-Bilar

Hoyviksvegur 61  
FO-100 Tórshavn  
tel 32 21 10  
telefax 32 21 11  
vr-bilar@vr-bilar.fo

**Opið er soleiðis:**  
mánadag til friggjadag: 08.00-17.00



**Sosialurin** er við, har tað hendir



**Koyrið á ÍF....  
..eg stuðli í øllum førurum**



SMS tel. 31 30 11

MIKLAGARÐUR





Eftir dystin bjóðar Shell ókeypis **Slush-ice** til börnini!

**SLUSH-ICE**

Vitjið okkum  
frá kl.  
16.30 - 18.00

Tilboðið er galdandi hvønn sunnudag ímeðan kappingin er í gongd

www.shell.fo

Shell-støðin í Gøtudali



## Alt innan bátatútgærd



**VOLVO  
PENTA**



GPS-plottarar  
og sjálvstýrarar frá

**Cetrek**



**Båtataenastan**

Gríms Kambansgøta 4 • Postsmoga 101 • FO-110 Tórshavn  
Tel 31 17 35 • Fax 31 38 35 • e-mail: batataen@post.olivant.fo  
www.batataenastan.fo

**AP**  
BUSSKOYRING

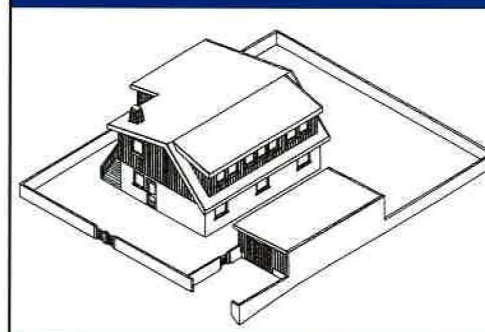
V/ Andreas Poulsen  
fartel 505220 • 441720

**Piddasahandil  
og  
Ribarhús**

listaframsýningar  
heimavirkaðir prýðis- og brúkslutir  
føroyskt - »bundid og tævt« í meturmál  
føroyskar fløgur  
loppumarknaður  
- og altíð ein kaffimuður við »heimabakaðum«

opið er: mán. - frí. 15.00 - 17.30  
ley. 11.00 - 13.00  
annars eftir avtalu á tlf. 44 44 27

hugnaligt og kveikjandi umhvørvið mitt í  
býnum í Fuglafirði



**Góðskan á  
arbeiðnum  
altavgerandi**

Nýbygging  
Umvæling  
Ráðgeving  
Tekningar  
Kostnaðarmetingar

**JLJ-Bygging**

Verkfrøði og húsasmíð

690 Oyndarfjørður | tel 21 47 87 & 44 47 87 | t-postur: jljuul@post.olivant.fo







Persónsvognur úr kr. 313.291,- v. mvg  
Vöruvognur úr kr. 247.571,- v. mvg

Skaðaumvæling av øllum bilslögum  
á Hjalla FO-180 Hoyvík Tel 311013 www.kollsker.com

**Bilverkstaðið**  
v/ Hans J. Kollsker

**Prima Vera**  
ja, tað má tað vera!

Pizzeria  
**Prima Vera**  
á Kambsdali tlf. 444446

Handilin har tú fært  
alt til heimið

- Innbúgvi
- Madrassar
- Dýnur
- Búnyti
- Seinjarklæðir

**SKEMMAN**  
Heldur biligari

Vit hava stórt úrval av gløsum, servietum, dúkum, ljósum og einnýtisborðbúnaði.  
Ert tú í iva um mongd, lit ella stødd, ráðgeva vit tær fegin. Vit taka óásettar pakkar aftur.

*Brúðleyp Dóp Veitslu*  
*Merķisdag Meistararaheit*



**Thomas Dam á Hálsi**

HÚSGÖGN • LEIKUR • NÁTTÚRUDEILD • HEILSÖLA  
HEYKAVEGUR 3 • TLF. 31 14 00

th-dam@post.olivant.fo



**Jørleif Petersen**  
*málarameistari*

Fuglafjørður  
tel. 444 395 fartel. 214 395

Alt málaraarbeiði  
verður gjørt!

Sp/f **Jan Mohr**  
**Byggivirkið**

**Tlf: 21 99 49 • 21 89 49**



Hugsar tú um at byggja?  
Tosa fyrst við okkum!  
Her færst tú altíð eitt gott tilboð

**Element- & Betongvøruvirkið**  
við Gjógv Tlf. 423173-445173



**Hugsa tygum um  
útskipting ella nýbygging?  
- royn okkum!**

Vel snið, træsорт og viðgerð

Send okkum uppskot  
og vit geva tilboð  
innan allar seruppgávur

Handverkið ger munin



**TRÆSMÍÐJAN**  
317166 GLT

Tórshavn • Tlf. 317166 Faks 318131 • Teldupostur: tra-glt@post.olivant.fo

**døgg**  
alt innan nýmótans hárvíðgerð.

**Halla Olsen**  
tlf. 219379  
tlf. 445550

opið er:  
mán - frí 10 - 17  
hósdag 10 - 19  
leygardag 10 - 14

Toftavegur 1 - 530 Fuglafjarður - tlf. 44 55 50



**Hann ger tað ikki lættari at minnst  
kotuna á bensinkortinum**

Tann nýggi Suzuki Alto  
koyrir í meðal 20,4 km.  
uppá liturin



Hann kostar bert:  
**Kr. 99.990,-**  
koyriklárur

Suzuki Alto er harafturat fylltur við útgerð so sum powerstýring,  
dupult airbags, ABS-bremsum, sentrallás, el-rútum

**SUZUKI Berg Motors SUZUKI**

Staravegur 1-3, box 1039, 110 Tórshavn - Tlf 313535 Fax 317735







KLAKSVÍKAR  
AUTOLAKERING

BUMSHAMAR • 700 KLAKSVÍK • TLF. 458787 • FART. 223512 & 223513

Timbur-, betong-  
og jörðarbeiði

H.K.J. byggivirkið SpF

Postmoga 40  
530 Fuglafjarður  
Tel. 21 86 96 og 22 77 99  
Fax 44 46 56

**POUL JOENSEN**  
LAST & KRANAVOGNSKOYRING

- Last & Kranavognskoyring
- Mini Gravimaskinur
- Mini Lessari
- Útgrevstur við Brøyt
- Betong & Asvaltsaging
- Og mangt annað



Bøvegur 10  
530 Fuglafjarður  
Tlf: 44 46 42  
Mobil: 21 31 95  
Fax: 44 42 95



**P/F Petur Larsen**  
Mekaniskur verkstaður

postboks 64  
530 Fuglafjarður  
tel. 444 174  
fax 444 285  
al@online.fo

**BAADER®**

**fomaco**



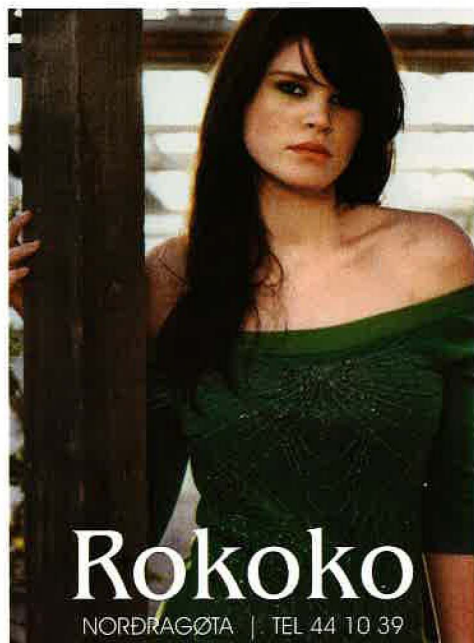


Saman eru vit tryggari...



Ikki bara tryggingar - men eisini trygd

**TRYGD**



**Rokoko**

NORÐRAGØTA | TEL 44 10 39

*P/f Sveisingahandilin*  
Mykinesgata 8 · FO-100 Tórshavn · Tlf. 311909

SEND VARM TIL 1441  
og vinn hópín av góðum vinningum

Drigt vinnur mánudag 1. juli á viðbætt útsølu hjá Jóhannesi í Politistíri, Vinnuáskilni vørku í 12.000 kr.



TVÆR HP - TELÐUR  
FRÁ COM-DATA



TØM HANDILIN  
HJÁ HARALDSEN Í 3. MÍN.\*

\*) í mesta lagi eitt av hvørjum slag.



NOKIA 6230  
FRÁ FØROYA TELE

2XVIÐSKIFTAKORT FRÁ SHELL, 2XTELEVARPSMÓTTAKARAR

GÁVUKORT Á 1500 KR. FRÁ TIMBURHANDLINUM Í FUGLAFIRÐI

STEREOANLEGG FRÁ FØROYA KEYPSSAMTØKU

GÁVUKORT Á 500 KR. FRÁ PROFA FARVUM Í FUGLAFIRÐI

GÁVUKORT Á 500 KR. FRÁ VØRÐSLUNI

GÁVUKORT Á 500 KR. FRÁ KATO



VARMKELDUSTEVNAN 1.-3. JULI 2005

FØROYATELE T KATO HARALDSEN VØRÐSLAN FARVUR COM-DATA P/F









## FRAMHALD FRÁ SÍÐU 2

liggur í botninum av deildini.

Tí halda vit, at teir persónar, sum hvørja viku og aftaná og áðrenn hvønn dyst, hava eina meining um, hvat skal gerast og hvørjir leikarar skulu keypast, eiga at seta seg í samband við røttu viðkomandi og verða við til at broyta tingini. Tað er nevnliga IKKI BILIGT at reka eitt 1. deildarlið, tað skulu tit øll vita. Og heldur man seg ikki til lagda figgjarætlan endar galið.

Annars mugu tit øll hava ein góðan dyst, og má besta liðið vinna!!

## TÓRÐUR UNDIRSKRIVAÐ SÁTTMÁLA

Í síðstu leikskránni skrivaðu vit um nýggjan málverja, Tórður Thomsen úr NSÍ, sum royndarvandi við okkum, og møguliga skuldi skriva undir sáttmála. Leigusáttmála er undirskrivaður við NSÍ um Tórð, og fyribils hava vit leiga hann til 1. august. Sáttmálin kann leingjast um partarnir eru samdir um tað. Tórður er ein ungur og góður málverji, sum mest sannlíkt skal loysa Jens Martin av í Runavík, tá ið hann gevst at spæla fótibólt. Um hann eisini fer at loysa hann av á landsliðnum er óvist, men evnini hevur Tórður góð, og hevur hann verið á fleiri av ungdómslandsliðunum.

Síðani Jens Martin kom aftur til Runavíkar fyri nøkrum árum síðani, hevur hann m.a. verið málmansvenjari hjá NSÍ. Hann hevur tikið sær av

øllum málmonnum hjá felagnum, og vant teir miðvíst. Tórður er ein av hesum, og meðan vit hava leigað hann, venur hann eisini hjá Jens Martini einaferð um vikuna.

Enn hevur Tórður ikki veruliga fingið roynt seg fyri okkum. –Hann stóð gott nokk í málinum í venjingardystinum ímóti LÍF herfyri, men munurin millum liðini hevði við sær, at hann ongantíð fekk roynt seg. Út frá venjingunum at døma er hann ein sera góður og tryggur málverji. –Hann rópar á viðleikararnar og stýrir teimum, samstundis sum hann er finur fótibóltsleikari.

Vit ynskja

Tórði vælkomnum til Fuglafjarðar og vóna, at hann visir, hvør dugir er í honum. Tað er eingin ivi um, at tað er framtíð í mannum. Vælkomin!

## FRAMHALD FRÁ SÍÐU 7

bangin, og heldur seg verða blivnan blindan - starblindan, nakað sum Henrik Larsen, sum ikki tók Toda við.

So kemur hornorkestrið. Duga væl at spæla, men skunda sær so við tjóðsongunum, at ringt er at fáa sangin lidnan líka skjótt sum spælt verður.

Hitt seinasta, sum øll grenjaðu um, er veðrið. Tað sirmaði allan dystin, og tað gjørði tað næstan bara á Tórsvølli. Alla aðrastaðni, í hvussu so er norðanfyrri og eystanfyrri var skrótturt, men tað kunnu Poul Michelsen og Tórsvøllur ikki gera so nógv við.

Í dag er so aftur Formula-dystur, og vit

halda, at tað er fínt, at dystirnir eru so nógvir. Áskoðararnir standa so her, hvørja ferð, við nervunum uttaná klæðunum og vóna at lið teirra vinnur. Vit halda eisini, at teir eru nógv betur enn skálamenn (og í dag havnarmenn), men hvør vinnur, ja - tað má avgerast á vøllinum. Góðan dyst.



**Keyyp ein tennisbólt**  
og tú kanst vinna ein Apex-flogferðaseðil.  
Í hálvleikinum skulu bóltarnir tveitast út á vøllin.  
Tann bólturinn, sum liggur næst miðblettinum,  
vinnur Apex-flogferðaseðilin.

**Kostnaður 30,-**







# ÁRSINS ÍF-ARI 2005

## Allan bestur ímóti Skála

Í móti dystinum móti skálamönnum 12. júní, sum endaði við málleysum javnleiki, valdu áskoðararnir Allan at vera besta leikaran. Tað má siga at verða ein uppreisn fyri Allan, sum m.a. sat á beinkinum í Gøtu vikuskiftið frammanundan Fyri at verða besti leikarin fær Allan ein sunnudagsdøgurða fyri tvey á Restaurant Muntra.



Tann leikarin, sum veljarin heldur hevur spælt best, fær 5 stig, næstbesti 3 stig og triðbesti 2 stig. Síðan verður talt saman eftir hvønn dyst og úrslitið sæst í leikskránni til komandi dyst. Atkvøðuseðlarnir fáast í ovaru hæddini í Ítróttarhúsinum. Seðilin her á síðuni kann eisini nýtast. Hver veljari hevur bert loyvi at lata ein seðil inn til hvønn dyst. Atkvøðuseðilin skal latast inn í ovaru hæddina í Ítróttarhúsinum í seinasta lagi 15 minuttir eftir loknast dyst.

### Støðan

Leikari	Seinast	Íalt
Allan	39	100
Eyðolvur	34	131
Poul	34	69
Bartal	30	60
Símun	28	104
Áki	22	22
Sylla	19	60

## ATKVØÐUSEÐIL ÍF-B36, 27. júní 2005

Atkvøðuseðilin skal latast inn í ovaru hædd í ÍF-húsinum í seinasta lagi 15 minuttir eftir loknast dyst. Besti leikarin verður kunngjærdur í komandi leikskrá

Nr 1 (5 stig)

Nr 2 (3 stig)

Nr 3 (2 stig)

Veljari / tel:

## VINNINGAR

Ársins ÍF-ari fær 1.000,-  
Nr. 2 fær 500,-  
Nr. 3 fær 500,-

Fa. Eilif Arge í Klaksvík letur prýðislutir til nr. 1, 2 og 3

### EILIF ARGE

Restaurant Muntra letur sunnudagsdøgurða fyri tvey til besta leikaran í hvørjum av landskappingardystunum í ár



Tá ið kappingarárið er av, verður lutakast millum allar atkvøðuseðlarnar um eitt krov frá Keyppssamtøkuni



## STØÐAN FORMULAEILDIN - 24. JUNI

1. HB (m)	14	8	2	4	35	-16	28	6	0	-1	2	-2	-2
2. Skála	14	7	5	2	29	-16	26	4	2	-1	3	-3	-1
3. B36	13	7	5	1	18	-6	26	4	3	-1	3	-2	-0
4. NSÍ	13	5	5	3	20	-16	20	3	2	0	2	-3	-3
5. EB/Str.	13	4	5	4	14	-21	17	1	5	0	3	0	-4
6. KÍ	13	4	2	7	20	-21	14	2	0	4	2	-2	-3
7. GÍ	13	4	1	8	17	-23	13	1	1	4	3	0	-4
8. ÍF	13	3	4	6	16	-20	13	2	1	3	1	-3	-3
9. TB (u)	13	3	4	6	12	-20	13	2	2	1	1	-2	-5
10. VB	13	3	2	7	9	-21	11	2	1	5	1	-1	-2

## LEIKARAHAGTØL FORMULAEILDIN 2005

Leikari	Min	D	Út	Inn	G	R	M	Stig
1 Allan Joensen	1020	12	1	-	-	-	-	28 100
2 Áki Petersen	132	4	1	-	-	-	-	22 -
3 Sverri Ellingsgaard	741	1	-	-	-	-	-	- -
5 Poul Ennigarð	1170	13	-	-	1	-	2	69
6 Bartal Eliassen	914	12	-	2	3	-	-	60
7 Bárður á Lakjuni	28	8	-	3	-	-	-	-
8 Fritleif í Lambanum	694	10	3	2	3	-	-	2
9 Atli Petersen	140	8	-	11	-	-	1	8
10 Hanus Eliassen	809	12	5	2	-	-	-	27
11 Eyðolv Petersen	968	11	1	-	2	-	-	131
12 Gunnar Nielsen	904	12	5	2	1	-	3	117
13 Roy Róin	28	1	-	1	-	-	-	-
16 Emil Toftgaard	51	1	-	1	-	-	-1	-
17 Hogni Zachariassen	1370	18	-	-	1	-	2	43
18 Rúni Eyðunsson Ellar	991	12	6	-	2	-	2	35
19 Frank Poulsen	-	-	-	-	-	-	-	-
20 Sylla Amed Davy	1017	11	6	1	1	-	2	60
21 Jonn Sólheim Thomsen	552	7	1	-	3	-	-	7
22 Jákup Helgi Egholm	90	1	-	-	-	-	-3	-
28 Magni á Lakjuni	887	11	3	4	-	-	3	32
30 Símun Ellasen	1170	11	-	-	4	-	1	104

FRÁGREIÐING: D: Dystir, Min: Minuttir leikt, Út: Dystir útskiptur, Inn: Dystir innskiptur, G: Gul kort, R: Røyd kort, M: Mál, Stig: í kappingini ársins ÍF-ari

### VERT AT VITA

Hetta er aðru ferð, at árstalsfelagið úr Havn vitjar okkum í formuladeildini í ár. Fyrr dysturin, sum varð spældur sunnudagin 17. apríl, endaði við einum rímuliga tryggum 0-2 sigri til havnarmenn.

Hetta varð samstundis týðningarmikla vendipunktið hjá B36, sum hevur við sær, at teir leggja í toppinum. -Síðani tá hava teir nevnliga ikki tapt í formuladeildini.

3. deild hjá okkum spældi í gjár ímóti botnliðnum

VB í Fuglafirði. Av góðum orsøkum víta vit ikki úrslitið, men vð einum sigri í gjár kunnu teir framvegis halda fast í toppinum. Dysturin í gjár var samstundis seinasti dystur hjá 3. deild áðrenn summersteðgin, sum varir líka til 7. august.

### Aðrir dystir í Formuladeildini í dag - 14. umfar

HB - Skála (spældur mikudagin 22. júní)  
TB - EB/Streymur (spældur leygardagin 25. júní)  
KÍ - VB (spældur í gjár)  
NSÍ - GÍ (spældur í gjár)

### Dystir í Formuladeildini sunnudagin 03. juli - 15. umfar

ÍF - KÍ (spældur leygardagin 2. juli kl. 19.00, á Varmakeldu)  
Skála - NSÍ  
GÍ - TB  
B36 - EB/Streymur  
VB - HB

### Dystir í 3. deild sunnudagin 26. júní - 9. umfar

VB - ÍF  
NSÍ - EB/Streymur  
Skála - Fram  
HB - SÍ  
KÍ - B68

### Málskjúttar formuladeildin

Tór Ingar Akselsen, HB 5  
Jónhard Fredriksberg, Skála 5  
Súni Olsen, GÍ 5  
Christian H. Jacobsen, NSÍ 5  
Hans á Lag, HB 4  
Bogi Gregersen, Skála 4  
Rúni Nolsøe, HB 4  
Óli Johannesen, TB 4







## ÍF-LIÐIÐ

1. Allan Joensen
2. Áki Petersen
3. Sverri Ellingsgaard
5. Poul Ennigarð
6. Bartal Eliassen (liðsk.)
8. Fritleif í Lambanum
9. Atli Petersen
10. Hanus Eliassen
11. Eyðolvur R.-Petersen
12. Gunnar G. Nielsen
16. Tórður Thomsen
17. Høgni Zachariassen
18. Rúni Ey. Elttør
19. Frank Poulsen
20. Sylla Amed Davy
28. Magni á Lakjuni
30. Símun Eliassen

### Venjari:

Petur Simonsen

### Hjálparvenjari:

Sonni Jensen

### Liðleiðarar:

Høgni á Lakjuni

Símun Fornagarð

### Fysioterapeut:

Álvur Hansen

## B36-LIÐIÐ

- 1 Jákup Mikkelsen
- 2 Alex José dos Santos
- 3 Allan Mørkøre
- 4 Bogi Hermansen
- 5 Dánjal P Johansen
- 6 Ingi Højsted
- 8 Mikkjal Thomassen
- 9 Obele Okeke Onyebuchi
- 10 Fróði Benjaminsen
- 11 Levi Hanssen
- 13 Bárður H Joensen
- 14 Johan V Gunnarsson
- 15 Kenneth Jacobsen
- 16 Jóan Pauli Jacobsen
- 17 Thomas Hans Rubeksen
- 18 Eyðun Højgaard
- 19 Pól Thorsteinsson
- 20 Bergur Midjord
- 21 Magnus Poulsen
- 22 Klæmint Matras
- 24 Ásbjørn V Gunnarsson
- 28 Herbert í Lon Jacobsen

### Venjari

Sigfríður Clementsen

### Hjálparvenjari

Magni Mohr

### Liðleiðarar

Dánjal P Johansen og Sjúrdur Norðbúð

**formula**deildin

**DAGFINN OLSEN**

Dan og Edvard

**SIGURÐ S. SIMONSEN**

